



## Inhaltsverzeichnis

<b>1.</b>	<b>Einleitung .....</b>	<b>4</b>
1.1.	Identifizierung.....	4
1.2.	Garantiebestimmungen .....	4
1.3.	Bestimmungsgemässer Gebrauch.....	5
1.4.	Lieferumfang.....	5
1.4.1.	Optionales Zubehör .....	6
1.5.	Komponenten .....	6
1.5.1.	Applikatordecke.....	6
1.5.3.	Netzteil .....	7
<b>2.</b>	<b>Allgemeine Sicherheitshinweise.....</b>	<b>8</b>
2.1.	Gefahren für Personen .....	8
2.1.1	Kontraindikationen (Gegenanzeigen).....	8
2.2.	Mögliche Sachschäden .....	9
2.3.	Typographische Gestaltungsmittel.....	9
2.4.	Bildzeichenerklärung.....	9
<b>3.</b>	<b>Anleitung zur Bedienung.....</b>	<b>10</b>
3.1.	Beschreibung des iLifeFIR Systems .....	10
3.2.	Inbetriebnahme .....	11
3.2.1.	Vorbereitung der Inbetriebnahme - Start .....	11
3.2.2.	Prinzipieller Aufbau des Bedienteils.....	12
3.2.3.	Einschalten des Gerätes .....	13
3.2.4.	Einstellen des gewünschten Programms .....	13
3.3.	Hinweise zur Anwendung.....	14
3.3.1	Richtige Temperatur wählen.....	15
3.3.2	Richtige Anwendungsdauer wählen .....	15
3.3.3	E-Smog-freie Anwendung.....	15
<b>4.</b>	<b>Pflege und Wartung .....</b>	<b>16</b>
4.1.	iLifeFIR Bedienteil.....	16
4.1.1.	Umstellung der Temperatureinheit °C / °F .....	16
4.2.	iLifeFIR Fellüberzug.....	16
4.2.1.	iLifeFIR Fellüberzug zur Reinigung abziehen.....	17
4.2.2.	iLifeFIR Fellüberzug nach Reinigung montieren.....	18
4.3.	iLifeFIR Applikator.....	18
<b>5.</b>	<b>Fehlersuche .....</b>	<b>19</b>
<b>6.</b>	<b>Technische Daten.....</b>	<b>20</b>
<b>7.</b>	<b>EG-Konformitätserklärung.....</b>	<b>21</b>

## 1. Einleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung **unbedingt** vor der ersten Inbetriebnahme sorgfältig durch. Sie erhalten wichtige Hinweise für die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung des Systems.

### 1.1. Identifizierung

Die iLifeFIR Decke ist ein Wellness-System und kann am Menschen angewendet werden. Die iLifeFIR Decke ist zur Ferninfrarot-Anwendung vorgesehen. Jedes Gerät ist mit einer eigenen Seriennummer versehen.

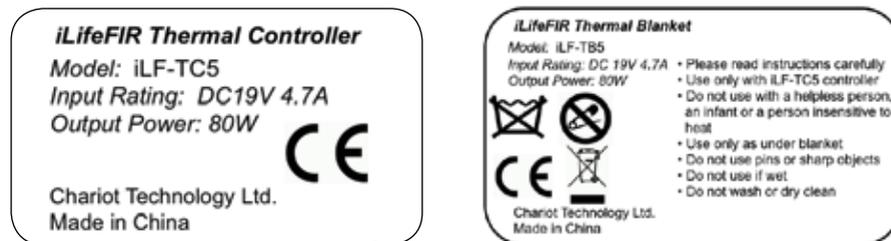


Abbildung 1: Kennzeichnung von Bedienteil (links) und Applikator (rechts)

### 1.2. Garantiebestimmungen

Der Hersteller übernimmt bei sachgemässer Handhabung eine Gewährleistung gemäss den gesetzlichen Bestimmungen, vom Tage der Lieferung an gerechnet. Während dieser Zeit wird das Gerät durch den Hersteller oder durch die jeweilige autorisierte iLife Landes- oder Service-Zentrale kostenlos ersetzt oder repariert. Fehlerhafte Teile/Geräte müssen frei Haus zugestellt werden. Allfällige Rechtsstreitigkeiten und Gerichtsstand betreffend Herstellungsmängel ist ausschliesslich der Sitz des Herstellers. Für Zubehör besteht eine Gewährleistung gemäss den gesetzlichen Bestimmungen.

Der Hersteller empfiehlt „iLife Plus Garantie“ zur Verlängerung der Gewährleistung.

Die Bedienungsanleitung muss vom Benutzer des Gerätes gelesen, verstanden und beachtet werden.

Ausgeschlossen von der Mängelhaftung sind die Folgen:

- des Nichtbeachtens der Bedienungsanleitung,
- nachlässiger oder falscher Anwendung,
- absichtlicher Beschädigung,

als auch Abnutzungserscheinungen und Verschmutzung.

Werden vom Besteller oder von Dritten, ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch den Hersteller irgendwelche Arbeiten oder Eingriffe am gelieferten Gerät vorgenommen, so erlischt die Gewährleistung.

### Achtung!

Das Bedienteil und der Applikator (Innenteil) dürfen keinesfalls geöffnet werden, ansonsten erlöschen jegliche Garantieansprüche.

### Technische Änderungen

Gegenüber Darstellungen und Angaben dieser Bedienungsanleitung sind technische Änderungen, die zur Verbesserung des Gerätes/Zubehörs notwendig werden, vorbehalten.

### Urheberrechte

Nachdruck oder Reproduktion dieser Bedienungsanleitung, komplett oder auszugsweise, dürfen nur nach Genehmigung durch den Hersteller erfolgen.

### 1.3. Bestimmungsgemässer Gebrauch

Die iLifeFIR Decke ist nur zum Zweck der Entspannung, der Wellness und der Erhöhung des Wohlbefindes bei Menschen zu verwenden.

Für alle Anwendungen, die nicht unter den bestimmungsgemässen Gebrauch fallen, übernimmt der Hersteller keine Gewährleistung.

Der iLifeFIR-Applikator iLF-TB5 ist nur in Verbindung mit dem mitgelieferten Bedienteil iLF-TC5, dem Netzteil inkl. länderspezifischem Netzkabel zu verwenden.

### 1.4. Lieferumfang

Überprüfen Sie bitte sofort, nachdem Sie das Gerät erhalten haben, ob alle nachfolgend aufgeführten Teile vorhanden sind:

- iLifeFIR Decke iLF-TB5
- iLifeFIR Bedienteil iLF-TC5
- iLifeFIR Bedienungsanleitung
- iLifeFIR Tragetasche

### HINWEIS!

 Diese iLifeFIR Decke kann auch in **Kombination** mit dem iLifeSOMM betrieben werden. Die Stromversorgung der iLifeFIR Decke erfolgt in jedem Fall über das mitgelieferte externe Netzteil.

### 1.4.1. Optionales Zubehör

Für eine optimale Entspannung und Wellness-Anwendung empfehlen wir das **iLifeSOMM** System. Dieses kann über Vertriebspartner der iLife International Est. bezogen werden.

## 1.5. Komponenten

Die iLifeFIR Decke besteht aus folgenden Komponenten:

### 1.5.1. Applikatordecke



Abbildung 2: iLifeFIR Applikatordecke, für den Transport rollbar (links), in der Tragetasche (rechts)

Der Applikator ist für normalen Gebrauch (liegende Person) ausgelegt. Er ist trittfest, aber nicht für Belastungen durch spitze Absätze, Benutzung als Turnmatte oder ähnlichem Gebrauch gedacht. Die Applikatordecke wird auf die anwendende Person drauf gelegt.

### 1.5.2. Bedienteil mit Verbindungskabel

Das Bedienteil dient zur Steuerung aller Funktionen der iLifeFIR Decke. Es wird über die fünf Drucktasten bedient.

Das Bedienteil ist fest mit der Applikatordecke verbunden. Die Verbindung darf nicht getrennt und das Kabel nicht durch ein anderes ersetzt werden, ansonsten die korrekte Funktion des Gerätes nicht garantiert werden kann.



Abbildung 3: Bedienteil

### 1.5.3. Netzteil

Das Netzteil gehört zum Lieferumfang und ist für den Betrieb als Einzelsystem notwendig.

Es dürfen keine anderen Netzteile verwendet werden, ansonsten die korrekte Funktion des Gerätes nicht garantiert werden kann.

Das Netzteil kann an 100–240 V AC/ 50–60 Hz betrieben werden und ist mit verschiedenen Netzsteckern (EU, CH) lieferbar.



Abbildung 4: Externes Netzteil

## 2. Allgemeine Sicherheitshinweise

Die Hersteller gewährleistet die sichere, zuverlässige und einwandfreie Funktion des Gerätes, sofern die nachstehenden Forderungen erfüllt werden:

- Das Gerät darf nur in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung benutzt werden.
- Alle Justierungen, Änderungen oder Reparaturen am System müssen ausschliesslich durch den Hersteller oder durch hierzu autorisierte Stellen ausgeführt werden.
- Das Gerät darf nur mit Zubehör und Verschleissteilen verwendet werden, die in der Bedienungsanleitung aufgeführt sind und deren sicherheitstechnisch unbedenkliche Verwendungsfähigkeit durch den Hersteller nachgewiesen ist.

### 2.1. Gefahren für Personen

- Das Gerät darf nicht in einem Feucht- oder Nassraum angewendet werden.
- Das Gerät darf nicht verwendet werden:
  - wenn beim Anwender aufgrund von zu hohem Konsum von Alkohol, Drogen oder Medikamenten keine sichere Handhabung gewährleistet ist,
  - in Räumen, in denen sich leichtentzündbare Gase befinden.
- Die Anwendung bei Kindern darf nur unter Aufsicht und die Einstellungen am Bedienteil durch Erwachsene erfolgen.
- Die Anwendung von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen mangels Erfahrung und Wissen darf nur unter Aufsicht erfolgen, oder wenn diese Personen eine ausführliche Einweisung zur sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und sich der Gefahren bewusst sind.

Die iLifeFIR Decke ist **kein** medizinisches Gerät und ist nicht zum Einsatz in medizinischen Einrichtungen vorgesehen.

#### 2.1.1 Kontraindikationen (Gegenanzeigen)

- Schwangerschaft

Infrarotanwendung darf **nur unter ärztlicher Aufsicht** angewendet werden bei:

- Hohem Fieber und akuten Entzündungen
- Schwere Herz- und Venenerkrankungen
- Schwere Diabetes mellitus
- Niereninsuffizienz
- Koagulopathie (Blutungsneigung) und Thrombosen (Blutgerinnsel)
- Thyreotoxische Krise (lebensbedrohlicher Schilddrüsenüberfunktion)

- Hämolytische Anämie (Blutarmut mit Abfall der Anzahl der roten Blutkörperchen)

### 2.2. Mögliche Sachschäden

- Es ist darauf zu achten, dass der Applikator und die Kabel nicht geknickt oder eingeklemmt werden.
- Der iLifeFIR Applikator muss nach der Anwendung ein paar Minuten auskühlen, bevor sie diesen zusammen rollen.
- Bei Lagerung keine anderen Gegenstände drauflegen, die den Applikator stark zusammen drücken oder beschädigen können.
- Halten Sie Nadeln oder andere spitze Gegenstände fern
- Den iLifeFIR Applikator (nur Innenteil) weder waschen noch in den Trockner geben (s. Punkt 4.3.)
- Die relative Luftfeuchtigkeit beträgt unter Einsatzbedingungen standardmässig: 30% - 75% bei 30°C.  
Für andere relative Luftfeuchte ist das Gerät nicht spezifiziert und eine Funktionstüchtigkeit kann dann nicht garantiert werden.
- Prüfen Sie das Gerät regelmässig auf Beschädigungen. Erkennen Sie solche Anzeichen, kontaktieren Sie vor dem weiteren Gebrauch den Hersteller oder eine autorisierte Servicestelle.

### 2.3. Typographische Gestaltungsmittel

Konkrete Handlungsanweisungen, wie z. B.

1. Drücken Sie die **Start** Taste, beginnen mit einer Nummer am Zeilenanfang.



Dieses Symbol kennzeichnet nützliche Zusatzinformationen oder Tipps, die die Bedienung vereinfachen.

### 2.4. Bildzeichenerklärung



Dieses Symbol zeigt, dass das Gerät nur in geschlossenen Räumen angewendet werden darf.



Dieses Symbol bedeutet, dass der Benutzer die Gebrauchsanweisung beachten muss.



Zeigt an, dass das Gerät konform zu den geltenden europäischen Richtlinien entwickelt, konstruiert und gefertigt wurde.

## 3. Anleitung zur Bedienung

### 3.1. Beschreibung des iLifeFIR Systems

#### Die iLifeFIR Decke besteht aus:

- 1 ... iLifeFIR Applikator
- 2 ... iLifeFIR Fellüberzug
- 3 ... iLifeFIR Bedienteil
- 4 ... iLifeFIR Netzteil
- 5 ... Öffnung mit Reißverschluss zum Herausnehmen des Applikators
- 6 ... Klett-Befestigungslaschen

Über das Bedienteil wird das iLifeFIR gesteuert und alle Einstellungen vorgenommen.

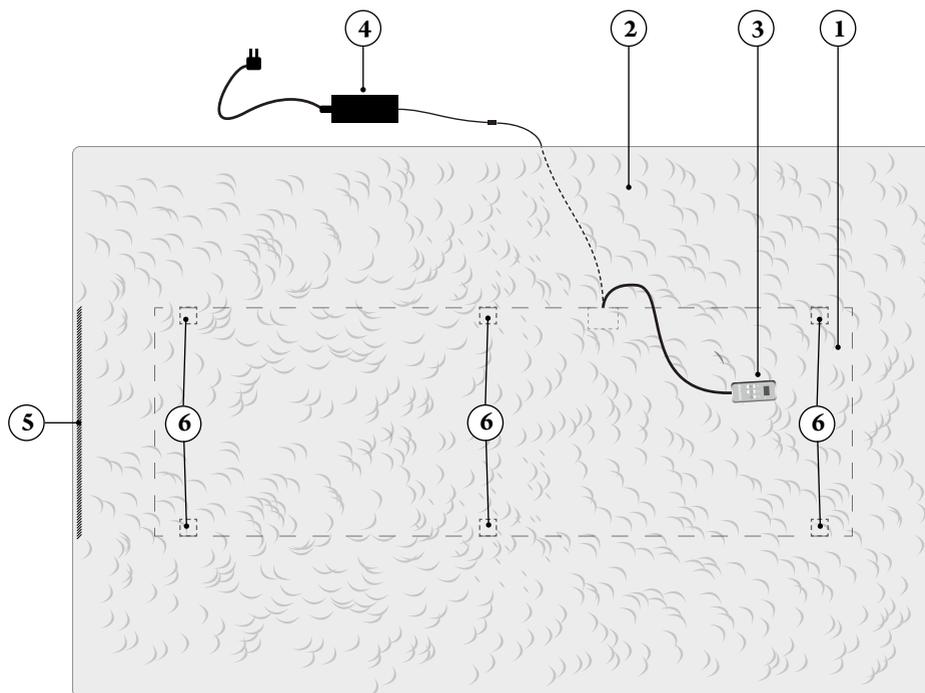


Abbildung 5: Schematischer Aufbau der iLifeFIR Decke

### 3.2. Inbetriebnahme

#### 3.2.1. Vorbereitung der Inbetriebnahme - Start

Wenn das Gerät kalten Temperaturen ausgesetzt war z.B. Lagerung im Auto bei unter 10°C, sollte es zuerst eine halbe Stunde unter Raumtemperatur 10°C ... 30°C belassen werden, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

Schematische Darstellung siehe Abb. 5 auf Seite 10

1. iLifeFIR Decke ausrollen
2. Netzteil mit dem Kabel, welches aus dem Applikator kommt verbinden
3. Netzkabel in die Steckdose einstecken
4. Nun startet das System selbständig und auf dem Bedienteil blinkt abwechselnd die Anzeige für Dauer und Temperatur.

### 3.2.2. Prinzipieller Aufbau des Bedienteils

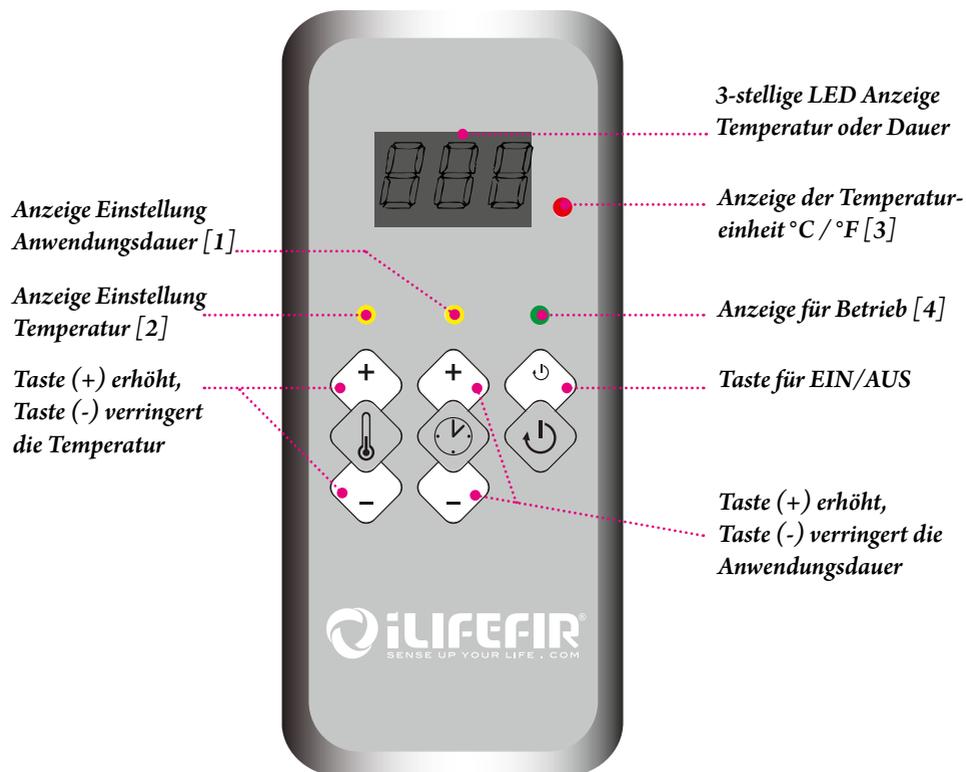


Abbildung 6: Aufbau des Bedienteils

LED	leuchtet	blinkt	aus
Anzeige Einstellung Anwendungsdauer [1]	● Anwendungsdauer-einstellung aktiv		○ Anwendungsdauer-einstellung inaktiv
Anzeige Einstellung Temperatur [2]	● Temperatureinstellung aktiv		○ Temperatureinstellung inaktiv
Anzeige der Temperatureinheit [3]	● Einstellung auf ° F Fahrenheit		○ Einstellung auf ° C Celsius
Anzeige Betrieb [4]		● Anwendung läuft (EIN)	○ AUS

Abbildung 7: Bedeutung der LED Anzeigen

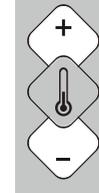
### 3.2.3. Einschalten des Gerätes

1. Nach der Verbindung mit der Stromzufuhr blinkt im Display abwechselnd die voreingestellte Temperatur (37°C/99°F) und Anwendungsdauer (24 min) oder die zuletzt verwendete Einstellung.
2. Drücken Sie die Taste EIN/AUS einmal, um die Anwendung zu starten.
3. Bis zum endgültigen Start des Programms schaltet sich das Gerät automatisch ab, wenn die Steuerung länger als 2 Minuten nicht betätigt wird. In diesem Fall muss das Gerät durch Drücken einer beliebigen Taste neu aktiviert werden.

### 3.2.4. Einstellen des gewünschten Programms

#### Temperatur

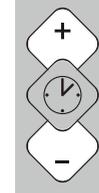
Wenn die gelbe LED oberhalb des Temperatur-Symbols leuchtet, befindet sich das Bedienteil im Einstellmodus „Temperatur“ und das Display zeigt die gewählte Temperatur in °C oder °F an.



Die Temperatur kann im Bereich von 29°–45°C eingestellt werden. Jedes Drücken der Taste (+) erhöht die Temperatur um 4°C (29–33–37–41–45°). Durch Drücken der Taste (-) verringert sich diese jeweils um 4°C (45–41–37–33–29°).

#### Anwendungsdauer

Wenn die gelbe LED oberhalb des Zeit-Symbols leuchtet, befindet sich das Bedienteil im Einstellmodus „Anwendungsdauer“ und das Display zeigt die gewählte Dauer in Minuten an.



Die Anwendungsdauer kann im Bereich von 4–48 Minuten eingestellt werden. Jedes Drücken der Taste (+) erhöht die Dauer um 4 Minuten (4–8–12–16–20–24–28–32–36–40–44–48 min). Durch Drücken der Taste (-) verringert sich diese jeweils um 4 Minuten (48–44–40– ... –12–8–4 min).

#### Start / Stopp

Drücken Sie die Taste EIN/AUS einmal, und die Anwendung wird gestartet. Die grüne LED oberhalb des Start-Symbols blinkt nun im Sekundentakt. Die Anwendung läuft die ausgewählte Zeitdauer durch. Die verbleibende Dauer der Anwendung ist oben im Display ersichtlich. Das System schaltet nach Ablauf der Zeit automatisch ab und die LED erlischt.



**Hinweis:** Möchten Sie die Anwendung vorzeitig beenden, drücken sie die Taste EIN/AUS erneut. Um das Gerät ganz auszuschalten, halten Sie dazu die Taste EIN/AUS für 3 Sekunden gedrückt.

### 3.3. Hinweise zur Anwendung

Die iLifeFIR Decke ist konzipiert für die Ganzkörperanwendung. Man legt sich samt Bekleidung am Rücken auf eine flache Unterlage (sofern vorhanden, auch auf das iLife-SOMM System) und deckt sich mit der iLifeFIR Decke zu.

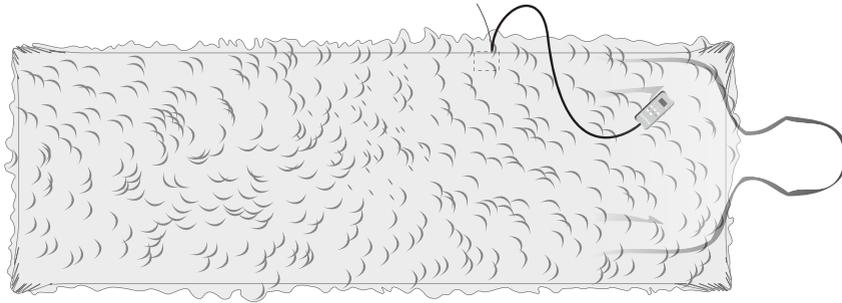


Abbildung 8: Standard-Anwendung: mit der iLifeFIR Decke einfach zudecken

Sensible Personen sollten darauf achten, die Decke nicht im Kopfbereich anzuwenden.

 Die Ferninfrarot-Strahlung dringt selbst durch Bekleidung hindurch etwa 5–7cm tief in den Körper ein. Zur weiteren Optimierung können Sie sich auch auf die iLifeFIR Decke drauflegen, und eine weitere Anwendung durchführen.

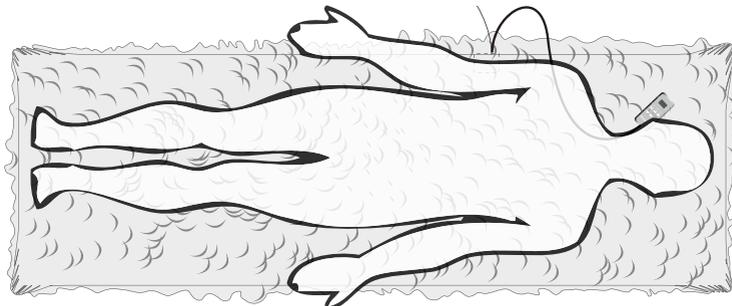


Abbildung 9: zusätzliche Anwendungsmöglichkeit, sich auf die iLifeFIR Decke zu legen

#### 3.3.1 Richtige Temperatur wählen

Beachten Sie, dass es bis zu 3 Minuten dauern kann, bis Sie eine Wärme verspüren. Die eingestellte Temperatur ist direkt am FIR Element gemessen. Diese Temperatur kann geringfügig durch äussere Einflüsse (z.B. Aussentemperatur) abweichen.

Beginnen Sie die ersten Wochen mit niedrigen Temperaturen, damit Sie sich an den Effekt langsam gewöhnen und steigern dann je nach Wunsch.

##### Einstellung 29°/33°C (84°/91°F)

sedierend, beruhigend, entspannend, Wohlbefinden, Vorsorge, ...

##### Einstellung 37°C (98°F)

balancierend, ausgleichend, zum Muskelentspannen, Vorsorge, ...

##### Einstellung 41°/45°C (105°/113°F)

tonisierend, anregend, zum Entgiften, Vorsorge, ...

#### 3.3.2 Richtige Anwendungsdauer wählen

Die Anwendungsdauer kann im Bereich von 4 – 48 Minuten gewählt werden. Im Vordergrund steht das subjektive persönliche Empfinden für die Auswahl der Anwendungsdauer.

 Als **Tipp** kann man sich an dieser Faustregel orientieren. Je stärker das Symptom, je länger das Problem, desto länger die Dauer und desto niedriger die Temperatur.

#### 3.3.3 E-Smog-freie Anwendung

Die iLifeFIR Decke ist mit einer einzigartigen Abschirmung ausgestattet, welche eine nahezu gänzlich E-Smog freie Anwendung ermöglicht. Damit diese Abschirmung funktionieren kann, ist der Anschluss des Netzsteckers an einer Steckdose mit aktiver Erdungsverbinding zwingend notwendig.

 Wenn Sie nicht sicher sind, lassen Sie dies von einer Fachkraft überprüfen.

## 4. Pflege und Wartung

### 4.1. iLifeFIR Bedienteil

Das Bedienteil benötigt keine Wartung. Das Gehäuse kann mit einem trockenen oder feuchten Tuch gereinigt werden.

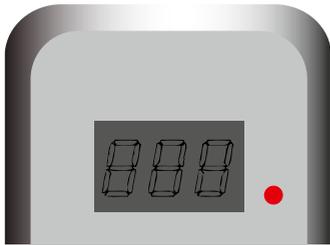
#### 4.1.1. Umstellung der Temperatureinheit °C / °F



Um die Temperaturanzeige von °Celsius (Voreinstellung) in °Fahrenheit zu ändern, halten Sie die Tasten (+) und (-) der Temperatureinstellung gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt.

Beide gelben LED-Lampen leuchten gleichzeitig.

Das Display zeigt nun die Temperatur in °F (84–113°F) an und signalisiert dies durch Leuchten der roten LED neben dem Display.



Halten Sie beide Tasten (+) und (-) der Temperatureinstellung erneut gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt, stellen Sie die Anzeige wieder zurück auf °Celsius. Die LED erlischt neben dem Display.

Abbildung 10: Display mit LED für Temperatureinheit

### 4.2. iLifeFIR Fellüberzug

Beim Überzug des Applikators handelt es sich um eine flauschige, doppelseitige Webpelzdecke (Achtung: kein echtes Fell!) aus 100% Polyester. Der Überzug (Felldecke) kann in der Waschmaschine im Schongang bei 30°C gewaschen werden, was die Pflege sehr einfach macht. Bitte keinen Weichspüler verwenden.

**Achtung:** Der Überzug ist nicht chemisch reinigungsbeständig!

Flecken sollten möglichst sofort entfernt werden, damit ein Einziehen ins Material nicht möglich ist. Nehmen Sie bei Flecken aus Flüssigkeiten ein stark saugendes Tuch und saugen die Flüssigkeiten damit auf. Niemals reiben, sondern tupfen. Anschliessend mit sauberen Wasser nachreinigen.

#### 4.2.1. iLifeFIR Fellüberzug zur Reinigung abziehen

Zwecks Reinigung und Waschen kann der Fellüberzug vom Applikator getrennt werden. Bitte dazu auch das Schema in Abb. 5 auf Seite 10 beachten.

1. Reissverschluss am Fussende öffnen (siehe Abb. 11)
2. Die ersten beiden Klett-Befestigungslaschen lösen (siehe Abb. 12)
3. Fellüberzug vom Applikator bis zur Mitte abziehen (siehe Abb. 13)
4. Die mittleren beiden Klett-Befestigungslaschen lösen (siehe Abb. 12)
5. Das Bedienteil durch die Öffnung nach innen schieben (siehe Abb. 14)
6. Den Kabelanschluss durch die Öffnung nach innen schieben (siehe Abb. 15)
7. Fellüberzug vom Applikator weiter bis nach hinten abziehen
8. Die letzten beiden Klett-Befestigungslaschen lösen
9. Den Applikator vollständig herausziehen aus dem Überzug (siehe Abb. 16)
10. Fellüberzug in die Waschmaschine geben, und bei 30°C im Schongang waschen



Abbildung 11: Reissverschluss am Fussende



Abbildung 12: Klett-Befestigungslaschen

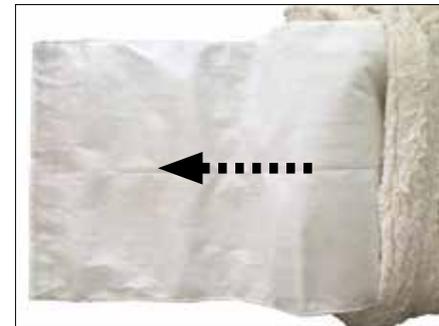


Abbildung 13: Applikator aus Überzug herausziehen



Abbildung 14: Bedienteil durch Öffnung schieben



Abbildung 15: Kabel durch Öffnung schieben



Abbildung 16: Applikator getrennt vom Überzug

#### 4.2.2. iLifeFIR Fellüberzug nach Reinigung montieren

Nach erfolgter Reinigung und vollständiger Trocknung des Fellüberzuges, die unter 4.2.1. angeführten Punkte in umgekehrter Reihenfolge, also bei 9. beginnend bis zu Punkt 1. sinngemäß wiederholen.

#### 4.3. iLifeFIR Applikator

Der Applikator benötigt keine Wartung.

**Achtung:** Keinesfalls darf der Applikator (siehe Abb. 16) gewaschen werden. Das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in die iLifeFIR Decke bzw. den Applikator kann zu schwerwiegenden Defekten führen. Verhindern Sie deshalb sorgfältig jegliches Eindringen von Flüssigkeiten in die iLifeFIR Decke.



Der Applikator darf nur mit dem Fellüberzug, also im montierten Zustand in Betrieb genommen werden.

## 5. Fehlersuche

**Bei einer Fehlfunktion können sie folgende Prüfungen vornehmen:**

- Sind alle Kabel äußerlich einwandfrei und korrekt eingesteckt?
- Ist die Stromversorgung korrekt, leuchtet die Kontroll-LED auf dem externen Netzteil?
- Ist das Bedienteil mit dem originalen Verbindungskabel angeschlossen?

Falls Sie den Fehler nicht beheben können, kontaktieren sie bitte untenstehende Reparatur- und Servicestelle.

Wie bereits erwähnt, dürfen sie keine Manipulationen am iLifeFIR vornehmen, ansonsten jegliche Gewährleistung hinfällig wird und dies auch gefährliche Situationen herbeiführen kann!

#### Gerätedefekt:

Die iLifeFIR Decke ist wartungsfrei konzipiert.

**Hersteller:** Chariot Technology Ltd  
Kowloon, Hong Kong

**Service- und Reparatur, Vertrieb:** iLife International Est.  
Föhrenweg 5  
LI-9496 Balzers  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel: +423 388 1100  
hq@iLifeEurope.com  
www.iLifeEurope.com



## 6. Technische Daten

Typenbezeichnung:	iLifeFIR System
Nennspannung:	110 V AC – 230 V AC;
Nennfrequenz:	50 / 60 Hz
Nennaufnahme:	max. 85W
Schutzklasse:	Klasse I (mit dem spezifischen Netzteil) iLifeFIR darf nur mit dem spezifischen Netzteil betrieben werden!
Ausgangsspannung:	19 V DC
Anwendungsdauer:	programmabhängig, 4 – 48 min
Temperaturbereich:	29–45°C (84–113°F)
<b>Abmessungen:</b>	
Länge:	220 cm
Breite:	140 cm
Höhe:	ca. 2 cm
Gewicht:	2,6 kg
Gewicht inkl. Netzteil:	3,3 kg
Betriebstemperatur:	+10°C bis +30°C
Lagertemperatur:	0°C bis +70°C
Feuchte:	30% – 75% rel. Feuchte, nicht kondensierend

Änderungen und Produktweiterentwicklungen vorbehalten.

## 7. EG-Konformitätserklärung



EMTEK (Dongguan) Co., Ltd.  
No. 281, Guantai Road, Nancheng District, Dongguan, Guangdong, China  
www.emtek.com.cn Tel: +86-769-22807078 Fax: +86-769-22807079

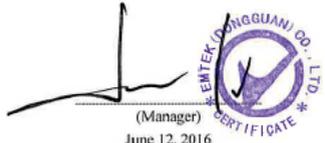
### Certificate of Conformity

NO.: ED160606033E

The following products have been tested by us with the listed standards and found in conformity with the council EMC directive 2014/30/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with this EMC Directive.

Applicant	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
Manufacturer	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong
EUT	: iLife FIR Thermal Blanket
Trade Mark	: N/A
M/N	: iLF-TB3, iLF-TB5
Test Standards	: EN 55014-1: 2006+A1: 2009+A2: 2011 EN 61000-3-2: 2014 EN 61000-3-3: 2013 EN 55014-2: 1997+A1: 2001+A2: 2008

CE



(Manager)  
June 12, 2016

The certificate is based on a single evaluation of one sample of above-mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo.

Ver.1.0


  
 No.281, Guantai Road, Nanhai District, Dongguan, Guangdong, China  
 www.emtek.com.cn Tel:+86-769-22807078 Fax:+86-769-22807079

## Certificate of Conformity

NO.: ED160606032S

The following product has been tested by us with the listed standards and found in conformity with the requirements.

Applicant	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Manufacturer	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Trade Mark	: N/A
EUT	: iLife FIR Thermal Blanket
M/N	: iLF-TB3, iLF-TB5.
Technical Data	: Adaptor: Input: 100-240V~, 50-60Hz, 1.6A, Output: DC19V, 4.8A, Blanket: DC19V, 80W, Class III.
Test Standards	: EN 62233:2008


  
 (Manager) \* CERTIFICATE \*  
 July 13, 2016

The certificate is based on a single evaluation of one sample of above-mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo.

Ver.1.0


  
 No.281, Guantai Road, Nanhai District, Dongguan, Guangdong, China  
 www.emtek.com.cn Tel:+86-769-22807078 Fax:+86-769-22807079

## Certificate of Conformity

NO.: ED160606031S

The following product has been tested by us with the listed standards and found in conformity with the council LVD directive 2014/35/EU. It is possible to use CE marking to demonstrate the conformity with this LVD Directive.

Applicant	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Manufacturer	: CHARIOT TECHNOLOGY LIMITED
Address	: Room 1801, 18th Floor, Two Grand Tower, 625 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.
Trade Mark	: N/A
EUT	: iLife FIR Thermal Blanket
M/N	: iLF-TB3, iLF-TB5.
Technical Data	: Adaptor: Input:100-240V~, 50-60Hz, 1.6A, Output: DC19V, Blanket: DC19V, 80W, Class III.
Test Standards	: EN 60335-1:2012+A11:2014 EN 60335-2-17:2013


  
 (Manager) \* CERTIFICATE \*  
 July 13, 2016



The certificate is based on a single evaluation of one sample of above-mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo.

Ver.1.0



Hersteller  
Chariot Technology Ltd  
Kowloon, Hong Kong

Version: 02 | 11.17

